

1895-08-25

SENDER

Emilie Dyrlund

RECIPIENT

Wilhelmine Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Tvilumgaard, Silkeborg

Mentioned people:
H.C. Aggersborg
Emilie Dyrlund
Wilhelmine Skovgaard

Archive:
Mappe 21 nr. 25a

TRANSCRIPTION

Mappe 21

Brev nr. 25 a

Tvilumgaard pr. Silkeborg 25. August 1895

Kære Frøken Skovgaard

Budskabet om vor kære velsignede trofaste Vens Død har berørt mig saa smerteligt, den Tanke aldrig mere at skulde se ham, bedrøver mig uhyre dybt, hans Venskab var mig hidtil en saa tryk Følelse. Og hver Gang jeg nød godt af hans uvurderlige Gjæstfrihed og Venlighed maatte jeg beundre hans elskelige Maade at være paa. Jeg har ham saa meget at takke for fra min tidligste [Tid] for hans Venskab imod min Mand, der af alle [sine] gamle Venner paaskønnede ham mest. Og denne Venlighed er saa overført paa mig og mine Børn, som desværre ikke har kundet paaskønne

-2-

den synligt, men har stedse haft en levende Taknemligheds Følelse og Beundring for ham.

Min Tanke var strax hos Dem kære Frøken Skovgaard hvor sønderknust De maatte være ved hans Bortgang, jeg har ofte læst i Deres kærlige Udtryk hvor De frygtede det Øjeblik! Dette uerstattelige Tab.

Gudskelov De har saa mange elskværdige Slægtninge om Dem endnu.

En usigelig hjertelig Hilsen fra

Deres meget hengivne

Emilie Dyrlund

Trilingsøerne Silkeborg
25 August 1895

Kære Frøken Skovgaard

Budskabet om vor kære velsignede
trofaste Vens Død har berørt mig saa
smerteligt, den Tanke aldrig mere at
skulde se ham, bedrøver mig uhyre dybt,
hans Ven skab var mig høitil en saa tryk
Følelse. Og hvor Gang jeg nød godt af hans
uvurderlige Gjæstfrihed og Venlighed maatte
jeg beundre hans elskelige Mæde at være
paa. Jeg har ham saa meget at takke for
fra min tidligste ^{Tid} for hans Ven skab imod
min. Mand. Der af alle ^{sine} gamle Venner
paaskønnele ham mest. Og denne Venlighed
er saa overført paa mig og mine Børn,
som desværre ikke har kunnet paaskønne

Den synligt, men har stæde haft en
levende Taknemsligheds Følelse og
Beeundring for ham.

Min Tanker var strax hos Dem hos
Frøken Skovgaard hvor sønderknust
De maatte være ved hans Portgang,
jeg har ofte tænkt: Deres kære Udsyn
hvor De frygtede det Øjeblik! Dette
uoverstætelige Tab.

Gudsveler De har set mange elskværdige
Skeftninger om Dem endnu.

En usigelig hjertelig Hilsen fra

Deres meget hengivne

Emilie Dyrholm